



## CONTACT

**Volume 17, No. 14  
2006 Conference Edition  
Édition congrès 2006**

### IN THIS ISSUE

2004-2006 ARUCC Executive Members

President's Message

Yves Jodoin

Editor's Notes

David Hinton

ARUCC 2006 - Students First

***Biennial General Assembly – Agenda***

ARUCC Executive

***Nominations Report***

Kathleen Massey

ARUCC Members on the Move

eCalendar Task Group Report

Alex Goody

Advisory Committee on International Students and Immigration (ACISI) Yves Jodoin

### SOMMAIRE

Membres du comité exécutif de l'ARUCC pour 2004-2006

Message du président

Yves Jodoin

Éditorial

David Hinton

ARUCC 2006 – L'Étudiant d'abord

***Ordre du jour de l'assemblée générale biennale***

comité exécutif de l'ARUCC

***Rapport de nominations***

Kathleen Massey

Collègues en mouvement

Rapport du groupe de travail portant sur l'annuaire électronique

Alex Goody

Comité consultatif sur les étudiants et l'immigration (CCEII)

Yves Jodoin

Joignez-vous à vos collègues des campus des collèges et universités du Canada en juin à Montréal. Tous les professionnels qui œuvrent auprès des étudiants poursuivent un même objectif : soutenir un environnement d'enseignement où les étudiants sont prioritaires. Un appel est lancé aux personnes qui prennent part aux processus de recrutement et d'admission, qui assistent les étudiants dans leur orientation professionnelle et dans la gestion de leur dossier et qui supportent les systèmes informatisés de gestion. Vous êtes invités à participer au Congrès ARUCC 2006.

Les thèmes de la conférence reflèteront l'extraordinaire diversité des activités entourant les services offerts aux étudiants et de leur gestion.

Conférenciers invités:

- L'honorable Hugh Segal, Sénateur (Kingston-Frontenac-Leeds)
- Dr. Yves Gingras, Université du Québec à Montréal

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Internet de la conférence au [www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com) ou communiquez avec le secrétariat de la conférence à l'adresse ici-bas.

[www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com)

**ASSOCIATION DES REGISTRAIRES DES UNIVERSITÉS ET COLLÈGES DU CANADA**  
**L'ÉTUDIANT D'ABORD**  
27 au 29 juin 2006 - Hôtel Delta Centre-Ville, Montréal, Canada



ASSOCIATION OF REGISTRARS OF THE UNIVERSITIES AND COLLEGES OF CANADA  
**STUDENTS FIRST**  
June 27-29, 2006 - Delta Centre-Ville Hotel, Montréal, Canada

[www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com)

[www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com)

Join your colleagues from college and university campuses across Canada this June in Montreal. Professionals from enrolment management and student affairs offices involved in admissions, recruitment, advising, records, student systems and databases - we are all working with the same objective - to support a learning environment that puts students first.

The themes from the conference will reflect the extraordinary breadth of work in student affairs and enrolment management offices.

Keynote Speakers:

- The Honorable Hugh Segal, Senator (Kingston-Frontenac-Leeds)
- Dr. Yves Gingras, University of Quebec at Montreal

For more information, please consult the conference Internet web site at [www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com) or contact the conference secretariat at the address below.

Sécrétariat ARUCC 2006 - Bureau des Congrès Universitaires  
6600, ch. Côte-des-Neiges, #510 • Montréal (Québec) • Canada • H3S 2A9 • Tél. : +1 (514) 340-3215 • Fax : +1 (514) 340-4440 • [info@arucc2006.com](mailto:info@arucc2006.com)

**2004-2006 ARUCC EXECUTIVE /  
MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF DE L'ARUCC 2004-2006**

MEMBER MEMBRE	INSTITUTION ÉTABLISSEMENT	PHONE TÉLÉPHONE	FAX TÉLÉCOPEUR	EMAIL COURRIER ÉLECTRONIQUE
PRESIDENT PRÉSIDENT <b>Yves Jodoin</b>	Bishop's University	819-822-9600		yjodoi@ubishops.ca
VICE-PRESIDENT VICE-PRÉSIDENT <b>David Hinton</b>	University of New Brunswick – Fredericton	506-453-4864	506-453-5016	<a href="mailto:hinton@unb.ca">hinton@unb.ca</a>
PAST PRESIDENT PRÉSIDENTE SORTANTE <b>Kathleen Massey</b>	University of Calgary	403-220-7577	403-220-0762	kmassey@ucalgary.ca
SECRETARY- TREASURER SECRÉTAIRE- TRÉSORIÈRE <b>France Myette</b>	Université de Sherbrooke	819-821-7685	819-821-7966	france.myette@usherbrooke.ca
WESTERN REPRESENTATIVE REPRESENTANT DES PROVINCES DE L'OUEST <b>Mike Sekulic</b>	University of Calgary	403-220-3832	403-289-1253	<a href="mailto:sekulic@ucalgary.ca">sekulic@ucalgary.ca</a>
ONTARIO REPRESENTATIVE REPRESENTANT DE L'ONTARIO <b>Alex Goody</b>	University of Guelph	519-824-4120	519-766-0143	agoody@registrar.uoguelph.ca
QUEBEC REPRESENTATIVE REPRÉSENTANTE DU QUÉBEC <b>Sylvia Franke</b>	McGill University	514-398-3672	514-398-8939	sylvia.franke@mcgill.ca
ATLANTIC REPRESENTATIVE REPRÉSENTANTE DES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE <b>Rosemary Jotcham</b>	Acadia University	902-585-1520	902-585-1081	Rosemary.jotcham@acadiau.ca
CONTACT EDITOR ÉDITEUR DE CONTACT <b>David Hinton</b>	University of New Brunswick – Fredericton	506-453-4864	506-453-5016	<a href="mailto:hinton@unb.ca">hinton@unb.ca</a>

## PRESIDENT'S MESSAGE

**Yves Jodoin**

### LET'S ALL MEET IN MONTRÉAL FOR ARUCC 2006

We're going to have a great conference from June 27<sup>th</sup> 2006 to June 29<sup>th</sup> in Montreal, it will be the place to be. The Conference Organizing Committees have been working hard to make this conference a great success. They have prepared a terrific program and activities in a fabulous location. They have lined up two great keynote speakers, the Hon. Hugh Segal and Dr. Yves Gingras, and Stefanie Ivan, Registrar at Grant McEwan College has prepared an excellent pre-conference workshop on "When I Grow up, I Want to be a Registrar".

The Conference's theme is "Student First". We are all working in an environment where we continually try to give the best services to the students. Because if it wasn't for students attending universities and colleges, we wouldn't have a job, would we? The Conference program addresses many issues that we have to deal with in our respective areas of responsibilities. The website for the conference is [www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com). You can easily register on-line.

The Conference will be held in the high-rise Delta hotel right in downtown Montreal within walking distance to Old Montreal, and also to the city's great shopping. And for those who love jazz, the famous Montreal Jazz Festival starts on June 29<sup>th</sup>.

The Executive Committee last met in downtown Vancouver for two days of intensive discussion in early February. A lot of topics were covered amongst them the ARUCC 2006 Conference program and budget, the ARUCC Budget, the status of Document Alerts, an update on the E-Calendar project.

In this issue, you will also find the agenda for the Biennial General Assembly and information about the people running for election for the next Executive Committee.

We really look forward meeting you in June in Montreal.

## MESSAGE DU PRÉSIDENT

**Yves Jodoin**

### RENCONTRONS-NOUS TOUS À MONTRÉAL POUR ARUCC 2006

C'est à Montréal que vous devriez être cet été, car nous aurons une excellente conférence biennale. Les comités organisateurs ont travaillé fort pour en faire une réussite. Ils ont préparé un programme informatif dans un hôtel très bien situé. Ils ont recruté deux conférenciers chevronnés, soit monsieur Hugh Segal et D<sup>r</sup> Yves Gingras. De son côté, la

registraire du Collège Grant McEwan, Stefanie Ivan, a préparé un excellent atelier préconférence pour ceux qui veulent faire carrière comme registaire : « Lorsque je serai grand, je serai un registaire. »

Le thème principal de la conférence est « L'ÉTUDIANT D'ABORD ». Nous travaillons tous dans un environnement où nous cherchons à offrir les meilleurs services aux étudiants parce que sans eux, nous n'aurions pas d'emploi! Le programme du congrès propose des ateliers qui portent sur les nombreux aspects des responsabilités qui nous incombent. Vous pouvez vous inscrire en visitant le site Web : [www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com).

Le congrès aura lieu à l'hôtel Delta en plein centre-ville de Montréal. Le Vieux-Montréal et les grands magasins sont donc facilement accessibles à pied. Ceux et celles qui aiment le jazz pourront profiter du célèbre Festival de Jazz de Montréal qui débute le 29 juin.

Le comité exécutif a tenu sa plus récente réunion au centre-ville de Vancouver au début de février. Cela a été l'occasion de deux journées d'intenses discussions sur divers sujets tels le programme et le budget du congrès biennal, le budget de l'ARUCC, le point sur la question des « Documents Alerts », un compte rendu sur le projet d'annuaire électronique (E-Calendar).

Dans ce numéro, vous trouverez l'ordre du jour pour l'assemblée générale biennale et de l'information sur les candidats aux divers postes à combler pour le prochain comité exécutif de l'ARUCC.

Nous aimerions sincèrement vous rencontrer à Montréal en juin.

## EDITOR'S NOTES

David Hinton

This will be my last contribution as Editor of CONTACT and I hope to be able to give the new VP of ARUCC a helping hand over the next two years. CONTACT is an important communication tool for members of ARUCC and I have enjoyed receiving it over the past many years. During the past two years I have come to appreciate the challenges in pulling each issue together. I wish to express my appreciation to the members of the ARUCC Executive and in particular the Regional Representatives for their efforts in providing regional and national reports. The Regional reports reflect the input from many ARUCC members and your efforts are appreciated. On behalf of the Regional Representatives, I would encourage you to continue to respond to calls for content. I would also encourage members to bring ideas for CONTACT content forward to your Regional Representatives and other members of the Executive. Your ideas will help shape the future issues of CONTACT.

Best regards to all members of ARUCC

## ÉDITORIAL

David Hinton

Cette édition marque mon départ du poste d'éditeur de CONTACT. J'espère pouvoir donner un coup de main au nouveau vice-président de l'ARUCC au cours des deux prochaines années. CONTACT est un outil de communication important pour les membres de l'ARUCC. C'est avec plaisir que je le recevais depuis plusieurs années. Les deux dernières années m'ont permis de reconnaître l'énorme travail que représente chaque numéro. Je suis reconnaissant aux membres de l'exécutif de l'ARUCC, en particulier aux représentants régionaux, de leurs efforts pour la rédaction de rapports régionaux et nationaux. Les rapports régionaux reflètent la participation de nombreux membres de l'ARUCC. Au nom des représentants et représentantes des régions, je vous encourage à maintenir votre contribution au contenu de la publication. J'invite tous les membres à présenter des idées pour les futures éditions de CONTACT. Vous pouvez les acheminer aux représentants régionaux ou aux membres de l'exécutif. Vos idées aideront à la formulation des futures éditions de CONTACT.

Veuillez agréer mes sincères salutations.

## ARUCC 2006 - STUDENTS FIRST

Join your colleagues from college and university campuses across Canada this June in Montreal, June 27-29 for **ARUCC 2006: Students First**. The program is posted at [www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com)

Professionals from enrolment management and student affairs offices involved in admissions, recruitment, advising, records, student systems and databases - we are all working with the same objective – to support a learning environment that puts students first.

Special features of this year's conference:

- Key note speakers: The Honorable **Hugh Segal**, Public policy expert, holder of the Order of Canada and newly-minted member of Senate and **Yves Gingras**, History and science professor at the University of Quebec at Montreal. Prolific author and radio commentator.
- A pre-conference workshop by our very own **Stefanie Ivan**: “When I Grow Up, I Want to be a Registrar”
- Special guests from Europe **Bologna Process** Follow-up Group: Prof. Andrejs Rauhvargers, Secretary General, Latvian Rectors' Council, Professor Stephen Adam, Westminster University – learn about the significant changes in credentials offered in Europe and discuss the impact on Canadian admissions practices

- Sessions that will be relevant to offices with responsibility for **graduate students**, as well as **undergraduate students**
- A special panel of **students** - focusing on the **International Baccalaureate** experience and how it prepares them for study at university
- Loads of information on **student recruitment** methods and successes
- Strong themes in the area of **student retention**, **office organization**, **service delivery** and **paperless options** for running your office

We look forward to welcoming you...

## ARUCC 2006 - L'ÉTUDIANT D'ABORD

Joignez vos collègues du Canada à Montréal dans le cadre du congrès biennal de l'ARUCC ayant pour thème « **L'étudiant d'abord** », qui se tiendra du 27 au 29 juin. Le programme est affiché à la page Web [www.arucc2006.com](http://www.arucc2006.com) .

Tous les professionnels de la gestion des dossiers étudiants et des services des affaires étudiantes qui prennent part aux processus d'admission et de recrutement, à l'orientation des étudiants, à la gestion des dossiers, des systèmes et des bases de données poursuivent un même objectif : soutenir un environnement d'enseignement où les étudiants sont prioritaires.

Faits saillants du congrès cette année :

- Conférenciers invités : l'honorable **Hugh Segal**, spécialiste des politiques publiques, membre de l'Ordre du Canada et tout juste convoqué pour siéger au Sénat. **Docteur Yves Gingras**, professeur d'histoire et des sciences à l'Université du Québec à Montréal, auteur prolifique et chroniqueur radiophonique.
- Atelier préconférence animé par **Stefanie Ivan** qui a pour titre : « Quand je serai grande, je voudrais être registraire! » (When I Grow Up, I Want to be a Registrar)
- Invités spéciaux du groupe européen assurant le suivi de la **Réforme de Bologne** : le professeur Andrejs Rauhvargers, secrétaire général, Conseil des recteurs lettons, et le professeur Stephen Adam de l'Université de Westminster – exposé sur les changements importants dans les diplômes offerts en Europe et discussion au sujet de leurs conséquences sur les pratiques d'admission au Canada.
- Ateliers qui intéresseront autant les **responsables du premier cycle que des cycles supérieurs**.
- Groupe de discussion formé d'**étudiants** – l'expérience du **baccalauréat international** et la façon dont celui-ci prépare à des études universitaires.
- Une mine de renseignements sur les méthodes et les réussites en matière de **recrutement d'étudiants**.

- Sujets marquants comme la **persévérance scolaire**, l'**organisation de bureau**, la **prestation de services** et les **outils électroniques et informatiques** pour le bureau.

Au plaisir de vous y accueillir!

## ARUCC 2006

### Les membres des comités organisateurs Members of the Organizing Committees

#### Comité logistique / Logistics Committee

Assunta Farnoli - Université Concordia University  
Josée Garceau - Université de Sherbrooke  
Danielle Hay - Université McGill University  
Linda Healey - Université Concordia  
Céline Lemire – École Polytechnique de Montréal  
France Myette - Université de Sherbrooke  
Caroline Otis - HEC Montréal  
Louise Richard - UQAM  
Manon Vaillant - HEC Montréal, présidente / Chair

#### Comité du programme / Program Committee

Pierre Chenard - Université du Québec  
Danielle Fleury - Université Laval  
Hans Rouleau - Université Bishop's University  
Kim Bartlett - Université McGill University  
Howard Tontini - Université McGill University  
Sylvia Franke - Université McGill University, présidente / Chair

## BIENNIAL GENERAL ASSEMBLY AGENDA

**8:00 A.M. June 29<sup>th</sup>, 2006**  
**Montreal, Quebec**

- 1. Call to Order**
- 2. Approval of Agenda**
- 3. Approval of Minutes of the 26<sup>th</sup> General Assembly, Ottawa, Ontario, June 30, 2004**
- 4. President's Report**
- 5. Greetings from AACRAO**
- 6. Treasurer's Report**
- 7. Revisions to the Constitution and By-Laws**
- 8. Presentation of Honorary Membership**
- 9. Presentation of ARUCC Outstanding Achievement Award**
- 10. Nomination Report**
- 11. Elections**
- 12. New Business**
- 13. Closing Remarks**
- 14. ARUCC 2008 Conference Announcement**
- 15. Adjournment.**

## ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE BIENNALE

**8 h, 29 juin 2006**  
**Montréal, Québec**

- 1. Ouverture**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du compte rendu de la vingt-sixième assemblée générale qui a eu lieu à Ottawa, Ontario, le 30 juin 2004**
- 4. Rapport du président**
- 5. Bienvenue de la part de l'AACRAO**
- 6. Rapport de la trésorière**
- 7. Révision de la constitution et des règlements administratifs**
- 8. Présentation de membre honoraire**
- 9. Distinction pour contribution exceptionnelle de l'ARUCC**
- 10. Rapport de mise en candidature**
- 11. Elections**
- 12. Affaires nouvelles**
- 13. Mot de la fin**
- 14. Annonce de la conférence ARUCC 2008**
- 15. Levée de la séance.**

## NOMINATIONS REPORT

Kathleen Massey

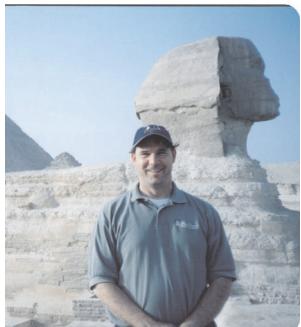
It was my pleasure as past president to preside over the executive nomination process in advance of the 2006 ARUCC biennial meeting. This report details the outcome of the process.

The 2006 biennial meeting brings with it the need to seek nominations for two regional representatives: Quebec and the West. In addition, support was sought from the other regions to confirm the continuation of their current representatives (so as to permit them to complete their second two-year term). Finally, WARUCC was asked to nominate a candidate for vice-president.

The following chart depicts the outcome of the call for nominations or confirmations:

Position	Name	Confirmed or nominated by region
President	David Hinton	By virtue of his role as Vice-President (East)
Past President	Yves Jodoin	By virtue of his role as President
Vice-President	Mike Sekulic	Nominated by WARUCC (West)
Secretary-Treasurer	France Myette	Has confirmed her willingness to continue (with support of CREPUQ)
Western Representative	Stefanie Ivan	Nominated by WARUCC (West)
Quebec Representative	Sylvia Franke	Nominated by CREPUQ (Quebec)
Ontario Representative	Alex Goody	Confirmed by OUR; Confirmation from CRALO was sought. No response has been received to date.
Atlantic Representative	Rosemary Jotcham	Confirmed by AARAO (East)

## David J. Hinton - President



David's entire professional career has focused on work in the university community. Initially he was a faculty member in the Department of Biological Science at the University of Calgary. With the urging of Dr. Gary Krivy, then Registrar at the UofC, David moved to the Registrar's Office as a special assistant. There he progressed to the position of Associate Registrar and Director of Admissions. In 1997, he moved across the country to the University of New Brunswick, Fredericton, to work with Deanne Dennison as Associate Registrar – Admissions and Enrolment Management. Following the ARUCC 2000 conference, David assumed his current position as Registrar, UNB Fredericton.

He has been active in a number of major projects including the ARUCC EDI Task Force; member of the organizing committee for the ARUCC 2000 Conference in St. Andrews NB; served as President of the Atlantic Association of Registrars and Admissions Officers (AARAO); was a member of the ARUCC Transcript Standards Task Force. In his tenure as ARUCC Vice-president he has overseen the development of a new ARUCC web site and ARUCC Listserv. Over the years, David has presented numerous sessions at ARUCC, AARAO, WARUCC, AACRAO, CEC Network conferences. This past Fall Term, David returned to his teaching roots as an instructor in a 2<sup>nd</sup> year Biology course at UNB.

When not involved in university business, David can be found helping his two daughters with their horses or out on the ocean watching whales!

## Yves Jodoin - Past President



Jodoin is Registrar and Secretary General at Bishop's University. He earned his B.B.A. at UQAM in 1973 and an M.B.A. at McGill in 1981.

Yves Jodoin is the Admissions and Recruitment Director at the Université du Québec in Montreal (UQAM). He graduated from UQAM with a B.B.A. in 1973 and from McGill with an M.B.A. in 1981.

In 1973 and 1974, he moved overseas to Brussels, Belgium to work at the International Secretariat of AIESEC. Back at home in Montreal in 1975, UQAM hired him. For nine years, he worked closely with students in the School of Business. Then, in 1984, he joined the Registrar's Office and filled various positions: Assistant to the Registrar, Director of Recruitment and Publications and from 1994 to 2005, Director of Admissions. Over those years, he acquired an extensive experience in student recruitment at both the national and international levels.

He was Program Committee Chair of the ARUCC 1990 Conference in Quebec City and an active member of the ARUCC 1998 Conference Program Committee in Sherbrooke. He was the Quebec Regional Representative on the ARUCC Executive Committee for five years, then Vice-President and President.

Yves is the proud father of five children, some of them already studying at university.

### Mike Sekulic - Vice-President



Mike Sekulic, Associate Registrar Planning & Systems, University of Calgary, served as Registrar at Fairview College in NW Alberta and at Kelsey Institute in Saskatoon Saskatchewan, prior to moving to Calgary in the late 1990's. After arriving in Calgary, Mike provided IT consulting services to industry and education through his company Verix Information Systems Inc. A U of C alumnus, Mike joined the University in 1999 (just in time for Y2K fun!)

When professional and business activities slow down a bit, Mike enjoys snowboarding, rollerblading, skating (at noon in the Olympic Oval), working on yet another home renovation, tinkering in his garage, or country & western dancing. As if life was not full of enough adventure and challenge, Mike and his wife Verdelle were blessed with a baby boy in October of 2005.

In 2001, Mike joined the WARUCC Executive as Member at Large for Alberta, and was nominated to join ARUCC as WARUCC's representative. Over the years, through his involvement in WARUCC and ARUCC, and participation at many regional and national conferences, Mike has come to know many colleagues across the country, and looks forward to serving the ARUCC membership as Vice President.

### France Myette - Secretary Treasurer



France Myette has been Registrar at the Université de Sherbrooke since 2002. She holds a Bachelor of law (1987) and a Master in Business Administration (MBA, 1993) from the Université de Sherbrooke. She has been a member of the Bar of the Province of Quebec since 1988. She practiced civil law before completing her MBA and then managed executive education for the school of business at l'Université de Sherbrooke from 1993 to 2001.

France is active in a number of institutional committees. In particular the registrars subcommittee and the legal advisors subcommittee of CREPUQ (Conférence des recteurs

et des principaux des universités du Québec), the electronic calendar committee of the Association of Registrars of the Universities and Colleges of Canada (ARUCC), the ARUCC executive committee and the College and University Task Force for the International Baccalaureate of North America (CURT IBNA). She has been on the board of regents of the Sherbrooke and Granby CEGEPs since 2004. France is also mother of two young boys with whom she enjoys skiing in the marvelous Eastern Townships.

### Stefanie Ivan - Western Representative



Stefanie Ivan is Registrar at Grant MacEwan College in Edmonton, Alberta. Her career in Student Services and Registrar Affairs began at Red Deer College in 1992.

Stefanie is active in registration affairs at both the national and local level. Since ARUCC 2004, Stefanie has worked with a sub-committee of ARUCC on the E-Calendar project, leading

initiatives on the purpose of the calendar and user needs; this committee's work will be shared at a presentation at ARUCC 2006. In addition, Stefanie is Vice-President of WARUCC.

Stefanie recently completed her Master of Science in Education specializing in Enrolment Management and now looks forward to having time for some pleasure reading.

### Alex Goody - Ontario Representative



Alex Goody is the Associate Registrar of Undergraduate Program Services at the University of Guelph. He completed his B.A. (Hon.) and B.Ed. degrees at the University of Western Ontario back in the 70's.

Alex first worked in the Registrar's office at Western as a student in the early 70's. In 1977, after graduating from Althouse College, he accepted a full time position

as the Admissions Officer at the Faculty of Education. He subsequently became the Assistant Supervisor, Student Services and then Supervisor, Student Services (Recruitment and Placement). Alex has been at the University of Guelph for the past 25 years. In 1980 he accepted the position of Assistant Registrar, Schedules and subsequently became the Assistant Registrar, Academic Records before taking on his most recent position.

Alex has been an active member of OURA where he has held the following positions:

- Chair, Past Chair and Member at Large of the Records and Systems Standing Committee
- Member at Large of the OURA Executive

Alex is currently the Ontario regional representative of ARUCC.

Outside of the office, Alex has made good use of his university education while coaching hockey, baseball and soccer. Alex also enjoys playing baseball, fishing and golf (although his score doesn't seem to get any better!).

### Sylvia Franke - Quebec Representative

Sylvia Franke is Registrar and Executive Director of the Admissions, Recruitment and Registrar's Office at McGill University. She has worked in various roles in the higher education and the information technology sectors for over twenty years, including eight years at McGill University and eight years at the University of Toronto. She has been a member of the ARUCC executive committee and of the CREPUQ subcommittee of registrars since 2002. As well, Sylvia is an active member of the Conference of the Association of American Universities Registrars. She holds a B.Sc. and an LL.B. from the University of Toronto.

### Rosemary Jotcham - Atlantic Representative

Rosemary Jotcham has been Registrar and Secretary to Senate at Acadia University since 2002. She began her career at Acadia in the Registrar's Office in 1974 and was a member of the local organizing committee for ARUCC 1976. Rosemary is a graduate of Acadia University with a B.A. and a B.Ed.

## RAPPORT DE NOMINATIONS

Kathleen Massey

À titre d'ancienne présidente, c'est avec plaisir que j'ai assuré la présidence du processus de mise en candidature de l'exécutif pour l'assemblée générale biennale ARUCC 2006. Ce rapport détaille les résultats du processus.

L'assemblée biennale 2006 engendre la nomination de deux personnes à la représentation régionale pour le Québec et les provinces de l'Ouest. De plus, les représentants des autres régions ont confirmé le maintien de leur rôle et rempliront ainsi leur deuxième mandat biennal. Finalement, WARUCC présentera une candidature pour le poste de vice-président.

Le tableau suivant illustre les appels de candidatures et les confirmations :

<b>Poste</b>	<b>Nom</b>	<b>Candidature confirmée ou en nomination par région</b>
Président	David Hinton	En vertu de son rôle à titre de vice-président (Est)
Ancien président	Yves Jodoin	En vertu de son rôle à titre de président
Vice-président	Mike Sekulic	Mis en candidature par WARUCC (Ouest)
Secrétaire-trésorière	France Myette	Elle consent à demeurer à son poste (confirmé par la CREPUQ)
Représentante des provinces de l'Ouest	Stefanie Ivans	Mise en candidature par WARUCC (Ouest)
Représentante du Québec	Sylvia Franke	Mise en candidature par la CREPUQ (Québec)
Représentant de l'Ontario	Alex Goody	Confirmé par OURA; Confirmation de la CRALO a été demandée. En attente d'une réponse.
Représentante des provinces de l'Atlantique	Rosemary Jotcham	Confirmé par AARAO (Est)

## David J. Hinton, président



Le parcours professionnel de David a été axé sur la communauté universitaire. Il a d'abord fait partie du corps professoral du Département des sciences biologiques à l'Université de Calgary. David a joint le bureau du registraire à titre d'adjoint spécial à la suite de l'encouragement qu'il a reçu de docteur Gary Krivy, alors registraire à l'Université de Calgary. Il a accédé au poste de registraire adjoint et directeur du service des admissions. En 1997, il a traversé le pays pour travailler à l'Université du Nouveau-Brunswick à Fredericton avec Deanne Dennison en tant que registraire adjoint pour le service des admissions et des inscriptions. Après la conférence ARUCC 2000, David a accepté le poste de registraire qu'il occupe actuellement à l'Université du Nouveau-Brunswick de Fredericton.

David a participé activement à de nombreux projets de grande envergure incluant le groupe de travail ARUCC EDI, le comité organisateur de la conférence ARUCC 2000 (St. Andrews, N.-B.) à titre de membre, l'Association atlantique des registraires et des agents des admissions (AARAO) à la présidence, et au groupe de travail sur les normes relatives aux relevés de notes. Durant sa vice-présidence (ARUCC), il a supervisé la conception d'un nouveau site Web pour l'ARUCC et d'une liste de diffusion. Au fil des ans, David a donné plusieurs ateliers lors de conférences de réseaux de l'ARUCC, de l'AARAO, de WARUCC, de l'AACRAO et de CEC. Cet automne, il est retourné à l'enseignement comme chargé de cours, en biologie de deuxième année, à l'UNB.

Lorsqu'il ne s'affaire pas à l'université, on peut retrouver David prenant plaisir à aider ses deux filles avec leurs chevaux ou en mer observant les baleines!

## Yves Jodoin, président sortant

Yves Jodoin est registraire et secrétaire général de l'Université Bishop's. Il a obtenu un B.A.A. de l'UQAM en 1973, et un M.B.A. de l'Université McGill en 1981.



En 1973 et 1974, il a travaillé outre-mer à Bruxelles (Belgique) au Secrétariat International de l'AIESEC. De retour à Montréal en 1975, il a été embauché par l'UQAM et a oeuvré neuf années au niveau du cheminement académique des étudiants à l'École des sciences de la gestion. Puis, en 1984, il s'est joint à l'équipe du registrariat de l'UQAM où il a occupé successivement les postes suivants : adjoint au registraire, directeur du recrutement et de l'information académique et, de 1994 à 2005, celui de directeur de l'admission. Pendant ces années, il a acquis une solide expérience dans le recrutement régional et international des étudiants.

Il a été président du comité du programme de la conférence ARUCC 1990 à Québec et membre actif du comité de programme de la conférence ARUCC 1998 à Sherbrooke. Yves a été le représentant régional du Québec pour le comité exécutif de l'ARUCC durant cinq années, puis vice-président et président.

Yves est l'heureux père de cinq enfants dont certains sont déjà inscrits à l'université.

### Mike Sekulic, vice-président



Mike Sekulic, registaire adjoint à la planification et aux systèmes à l'Université de Calgary, a travaillé comme registaire au Collège Fairview dans le nord-ouest de l'Alberta et à la Kelsey Institute à Saskatoon, Saskatchewan, avant de s'établir à Calgary à la fin des années 1990. Après son arrivée à Calgary, Mike a offert des services de consultation en TI aux secteurs industriel et de l'éducation par l'entremise de son entreprise Verix Information systems inc. Un ancien étudiant de l'Université de Calgary, Mike est entré en fonction à l'université en 1999 (juste à temps pour anticiper l'an 2000!).

Lorsque ses activités professionnelles et commerciales le lui permettent, Mike fait de la planche à neige, du patinage à roues alignées ou du patinage sur glace (à l'heure du midi à l'Anneau olympique). On peut aussi le trouver s'affairant à une autre rénovation résidentielle, bricolant dans son garage ou dansant au son de la musique country ou western. Comme si cette vie d'aventures et de défis n'était pas complète, Mike et son épouse Verdelle ont été comblés de joie par la naissance de leur fils en octobre 2005.

En 2001, Mike s'est joint à l'exécutif de WARUCC à titre de conseiller pour l'Alberta. Il a été mis en nomination pour joindre l'ARUCC comme représentant de WARUCC. Au cours des années, il a participé à de nombreuses conférences régionales et nationales et a travaillé auprès de WARUCC et d'ARUCC, ce qui lui a permis de faire la connaissance de plusieurs collègues. Ainsi, il est heureux de pouvoir servir à titre de vice-président de l'ARUCC.

### France Myette, secrétaire-trésorière



France Myette est registaire à l'Université de Sherbrooke depuis 2002. Titulaire d'un baccalauréat en droit en 1987 et d'une maîtrise en administration des affaires (M.B.A.) en 1993 de l'Université de Sherbrooke, elle est également membre du Barreau du Québec depuis 1988. Elle a pratiqué le droit civil jusqu'en 1991. Elle a géré et développé des programmes de formation continue en entreprises pour la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke de 1993 à 2001.

Elle participe activement à de nombreux comités institutionnels, notamment le sous-comité des registraires et le sous-comité des conseillers juridiques de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CREPUQ), le comité portant sur les annuaires électroniques de l'Association des registraires des universités et collèges du Canada (ARUCC), le comité exécutif de l'ARUCC et le comité international de reconnaissance du baccalauréat international (CURT IBNA). Elle est également membre des conseils d'administration du Cégep de Sherbrooke et du Cégep de Granby depuis 2004. Elle est l'heureuse maman de deux garçons de 7 et 9 ans avec qui elle dévale les pentes de ski dans les merveilleux Cantons de l'est.

### Stefanie Ivan, représentante des provinces de l'Ouest



Stefanie Ivan est registraire au Collège Grant MacEwan à Edmonton en Alberta. Sa carrière a débuté dans le domaine des services aux étudiants et au Service du registaire du Collège Red Deer en 1992.

Stefanie s'implique dans divers projets à un échelon national et local. Depuis ARUCC 2004, elle a participé au sous-comité d'ARUCC pour le projet de l'annuaire électronique visant à préciser les objectifs de l'annuaire et les besoins des utilisateurs. Le travail de ce comité sera présenté lors de la conférence ARUCC 2006. De plus, Stefanie est vice-présidente de WARUCC.

Elle a récemment terminé sa maîtrise ès science en éducation se spécialisant en gestion des inscriptions. Elle se réjouit de pouvoir maintenant lire par plaisir.

### Alex Goody, représentant de l'Ontario



Alex Goody est registaire adjoint des services offerts aux programmes de premier cycle de l'Université de Guelph. Il a obtenu un B.A. avec spécialisation et un B.Ed. de l'Université de Western Ontario dans les années 1970.

Alex a d'abord travaillé au Bureau du registaire de l'UWO à titre d'étudiant au début des années 1970. En 1977, après sa graduation du Collège Althouse, il a accepté un poste à temps plein comme agent de l'admission pour la faculté d'éducation. Il est par la suite devenu directeur adjoint, services aux étudiants, et puis directeur, services aux étudiants (recrutement et placement). Alex travaille à l'Université de Guelph depuis

25 ans. En 1980, il a accédé au poste de registraire adjoint (horaire) et puis est devenu registraire adjoint pour les dossiers étudiants avant de passer au poste qu'il occupe actuellement.

Il participe activement à OURA où il a tenu les postes suivants :

- Président, ancien président et conseiller du comité permanent sur les dossiers scolaires et les systèmes;
- Conseiller pour l'exécutif d'OURA.

Alex est actuellement le représentant régional de l'ARUCC pour l'Ontario.

Hors du bureau, Alex met à l'oeuvre ses études universitaires en supervisant l'entraînement d'équipes de hockey, de baseball et de soccer. Il prend aussi plaisir à la pratique de sports comme le baseball, la pêche et le golf (son pointage ne semble pas s'améliorer par contre!).

### Sylvia Franke, représentante du Québec

Sylvia Franke est registraire et directrice administrative du service des admissions, du recrutement et du Bureau du registraire à l'Université McGill. Elle a travaillé dans diverses fonctions dans les secteurs de l'enseignement supérieur et des technologies de l'information pendant plus de vingt ans, dont huit ans à l'Université McGill et huit ans à l'Université de Toronto. Elle fait partie du comité exécutif d'ARUCC et du sous-comité des registraires de CREPUQ depuis 2002. De plus, Sylvia participe activement à la conférence de l'AAUR (Association of American Universities Registrars). Elle a obtenu un B.Sc. et un LL.B. de l'Université de Toronto.

### Rosemary Jotcham, représentante des provinces de l'Atlantique

Rosemary Jotcham est registraire et secrétaire au Sénat de l'Université Acadia depuis 2002. Elle a commencé sa carrière à Acadia au Bureau du registraire en 1974. Elle faisait partie du comité organisateur local pour ARUCC 1976. Rosemary a obtenu un B.A. et un B.Ed. de l'Université Acadia.

## ARUCC MEMBERS ON THE MOVE

Stefanie Ivan is pleased to welcome Joan Fraser, MEd as Associate Registrar, Records and Tim Slaughter, MBA as Transfer Articulation Consultant to the Registrar's Office at Grant MacEwan College.

## COLLÈGUES EN MOUVEMENT

C'est avec plaisir que Stefanie Ivan souhaite la bienvenue à Joan Fraser, M.Ed., à titre de registraire adjointe (dossiers) et à Tim Slaughter, M.B.A., dans le rôle de conseiller en articulation des programmes au Bureau du registaire du Collège Grant MacEwan.

### ARUCC e-CALENDAR PROJECT

Alex Goody

The e-Calendar committee continues to meet by teleconference calls every 4 or 5 weeks as it prepares for the e-Calendar workshop at ARUCC 2006 in Montreal.

The group ID and password has been removed from the e-Calendar website to facilitate your interaction. I encourage you to visit the site to find out the latest updates. The site is accessible at [www.registrar.ualberta.ca/arucc](http://www.registrar.ualberta.ca/arucc) and there is now a direct link on the ARUCC website at [www.ARUCC.CA](http://www.ARUCC.CA)

Each of the subcommittees has been working hard to put together information that will be presented at the ARUCC 2006 workshop in Montreal.

**The subcommittee addressing Purpose and User Needs** will review the results of our surveys and compare them to the original survey back in 2003 to see if the usage of the calendar has changed. We hope to provide information and references as to how the calendar is used as an internal and external tool.

**The subcommittee on Technology** will be reviewing the technology case studies received and looking for input from members on other technology initiatives relating to the production of calendars that they wish to have explored. In both of these, our intent is to develop best practices that will serve as a resource for ARUCC members.

**The subcommittee reviewing Legal/Policy Issues** will endeavour to understand and share information about practices that exist across the country and policies that have been developed. We hope to provide a set of transition recommendations for moving from a print calendar to an e-calendar; to provide a body of links to best practice institutional

e-calendars, policy wording and key recommendations when considering the implications of making changes to the delivery of calendar information; create a list of resources for professional development related to legal matters in postsecondary education.

We look forward to meeting up with you in Montreal. In the meantime, if you have questions about e-calendars or current practice, please feel free to add a question to the discussion board on our project website at [www.registrar.ualberta.ca/arucc](http://www.registrar.ualberta.ca/arucc).

If you have any questions or suggestions please do not hesitate to contact Alex Goody for assistance [agoody@registrar.uoguelph.ca](mailto:agoody@registrar.uoguelph.ca).

## Rapport du groupe de travail sur l'annuaire électronique

Alex Goody

Pour se préparer à l'atelier portant sur l'annuaire électronique qui sera donné à Montréal lors d'ARUCC 2006, le comité sur le projet de d'annuaire électronique continue ses réunions par téléconférences tous les quatre ou cinq semaines.

Nous avons enlevé l'identification de groupe et le mot de passe requis pour accéder au site Web de l'annuaire pour faciliter l'accès et les échanges. Je vous encourage à visiter le site pour prendre connaissance des dernières mises à jour. Vous pouvez accéder au site de l'annuaire à [www.registrar.ualberta.ca/arucc](http://www.registrar.ualberta.ca/arucc); également, un lien direct au site du projet de l'annuaire électronique a été créé sur le site d'ARUCC : [www.ARUCC.CA](http://www.ARUCC.CA).

Chacun des sous-comités travaillent avec assiduité à l'élaboration du contenu qui sera présenté lors de l'atelier dans le cadre d'ARUCC 2006, Montréal.

**Le sous-comité abordant les buts de l'annuaire et les besoins des utilisateurs** passera en revue les résultats d'un récent sondage et les comparera au sondage effectué en 2003 afin de constater si l'utilisation de l'annuaire a changé. Nous espérons fournir des renseignements et des références sur l'utilisation actuelle de l'annuaire comme outil de travail interne et externe.

**Le sous-comité sur la technologie** passera en revue les études de cas qui ont été reçues et qui portent sur la technologie utilisée dans les établissements pour la production des annuaires électroniques. Le groupe sollicitera les commentaires des membres sur d'autres initiatives technologiques. Le but de cet échange est de cerner les pratiques optimales qui serviront de ressources aux membres d'ARUCC.

**Le sous-comité des questions de droits et de politiques** partagera les pratiques actuelles à l'échelle canadienne et cherchera à les comprendre. Le sous-comité passera en revue les politiques établies. Nous espérons présenter : des recommandations de transition pour faciliter le passage de l'annuaire imprimé à l'annuaire électronique; un répertoire de liens aux meilleurs annuaire électroniques

d'établissements, des libellés de politiques et de recommandations clés à considérer avant d'apporter des changements à la façon dont l'annuaire d'un établissement est rendu public; une liste de ressources liées aux questions juridiques qui s'appliquent à l'enseignement postsecondaire aux fins de développement professionnel.

Nous espérons donc vous rencontrer à Montréal. D'ici là, si vous avez des questions relatives aux annuaires électroniques ou aux pratiques actuelles, veuillez ajouter votre question au babillard électronique sur notre site Web au [www.registrar.ualberta.ca/arucc](http://www.registrar.ualberta.ca/arucc).

N'hésitez pas à diriger vos questions ou vos suggestions à Alex Goody :  
[agoody@registrar.uoguelph.ca](mailto:agoody@registrar.uoguelph.ca).

ACISI

Yves Jodoin

## **ADVISORY COMMITTEE ON INTERNATIONAL STUDENTS AND IMMIGRATION (ACISI)**

Brief notes from a very recent meeting in April

1. Student visa approval rates from the five major centers

SEOUL :	92 % of 14,800 applications
BEIJING :	63 % of 11,000 applications
DELHI :	31% of 6,000 applications
TOKYO :	98 % of 5,400 applications
PARIS :	95 % of 5,200 applications

2. Citizenship and Immigration Canada has decided to go ahead with a project that will eventually allow participating institutions :

- to send copies of acceptance letters on-line to Citizenship and Immigration Canada for faster visa issuance
- to allow on-line verification of a foreign student's status for renewal or extension of students visas.

Stakeholders like ARUCC, AUCC and many others will be consulted about the development of this project. ARUCC has made repeated pleas for the Federal Government to do the same for RESP confirmations.

3. There should be an announcement Citizenship and Immigration Canada in late April or early May about Off-Campus work for foreign students. This policy would apply to all of Canada.

CCEII

Yves Jodoin

## COMITÉ CONSULTATIF SUR LES ÉTUDIANTS ET L'IMMIGRATION (CCEII)

Quelques brèves notes d'une réunion très récente en avril

1. Le taux d'approbation des visas étudiants dans les cinq plus importants bureaux

SEOUL :	92 % des 14,800 demandes
BEIJING :	63 % des 11,000 demandes
DELHI :	31% des 6,000 demandes
TOKYO :	98 % des 5,400 demandes
PARIS :	95 % des 5,200 demandes

2. Citoyenneté et Immigration Canada a décidé d'aller de l'avant avec un projet qui permettrait éventuellement aux établissements participants de :

- expédier copies de lettres d'admission en ligne à Citoyenneté et Immigration Canada pour accélérer l'émission de visas
- vérifier en ligne le statut d'un étudiant étranger pour le renouvellement ou la prolongation d'un visa

L'ARUCC, l'AUCC et d'autres organismes ou associations seront consultés dans l'élaboration de ce projet. L'ARUCC a demandé à de nombreuses reprises que ce genre de projet englobe aussi la confirmation annuelle des plans de REEE.

3. D'ici la fin avril, ou au cours du mois de mai, il devrait y avoir un énoncé par Citoyenneté et Immigration Canada d'une nouvelle politique sur le travail hors-campus pour les étudiants étrangers, celle-ci s'appliquant à tout le Canada.